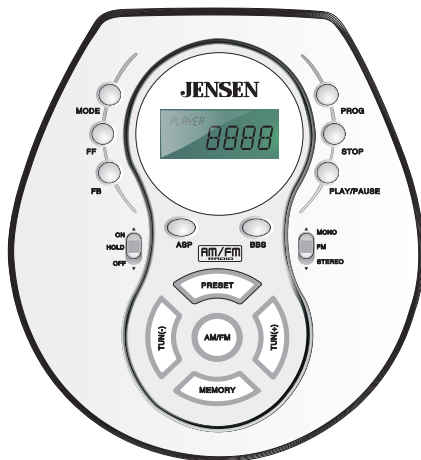


# JENSEN®

## MODEL CD-95AF

### PERSONAL AM/FM CD PLAYER WITH BASS BOOST



PLEASE READ THIS INSTRUCTION MANUAL COMPLETELY BEFORE OPERATING THIS UNIT AND RETAIN IT FOR FUTURE REFERENCE.

## DEAR JENSEN® CUSTOMER

Selecting fine audio equipment such as the unit you've just purchased is only the start of your musical enjoyment. Now it's time to consider how you can maximize the fun and excitement your equipment offers. This manufacturer and the Electronic Industries Association's Consumer Electronics Group want you to get the most out of your equipment by playing it at a safe level. One that lets the sound come through loud and clear without annoying blaring or distortion and, most importantly, without affecting your sensitive hearing. Sound can be deceiving. Over time your hearing "comfort level" adapts to higher volumes of sound. So what sounds "normal" can actually be loud and harmful to your hearing. Guard against this by setting your equipment at a safe level BEFORE your hearing adapts.

### ***To establish a safe level:***

- Start your volume control at a low setting.
- Slowly increase the sound until you can hear it comfortably and clearly and without distortion.

### ***Once you have established a comfortable sound level:***

-Set the dial and leave it there.

Take a minute to do this now will help to prevent hearing damage or loss in the future. After all, we want you listening for a lifetime.

### ***We Want You Listening For a Lifetime***

Used wisely, your new sound equipment will provide a lifetime of fun and enjoyment. Since hearing damage from loud noise is often undetectable until it is too late, this manufacturer and the Electronic Industries Association's Consumer Electronics Group recommend you avoid prolonged exposure to excessive noise.



### ***Customer's Record:***

The serial number of this product can be found on the unit. You should note the serial number of this unit in the space provided as a permanent record of your purchase to aid in identification in the event of theft or loss.

Model Number: CD-95AF

Serial Number: \_\_\_\_\_

## CAUTION

### CLASS 1 LASER PRODUCT

CLASS 1 LASER PRODUCT  
APPAREIL LASER DE CLASSE 1  
PRODUCTO LASER DE CLASE 1

**CAUTION**  
INVISIBLE LASER RADIATION  
WHEN OPEN AND INTERLOCKS  
DEFEATED.  
AVOID EXPOSURE TO BEAM



This product contains a low power laser device.

## IMPORTANT NOTE

1. This product does not contain a separate Power On / Off switch. After inserting a disc and installing batteries / AC adaptor, simply press the Play button to switch on and play a disc.
2. In order to maximize battery life and provide optimum playing time this product incorporates an Auto Power Off function. The power to the player will automatically switch off approximately 30 seconds after a disc has finished playing or when the CD lid is opened.

## SAFETY PRECAUTION

1. As the laser beam used in this compact disc player is harmful to the eyes, do not attempt to disassemble the casing.
2. Stop operation immediately if any liquid or solid object should fall into the cabinet. Unplug the unit and have it checked by qualified personnel.
3. Do not touch the lens or poke at it. If you do, you may damage the lens and the player may not operate properly.
4. Do not put anything in the safety slot. If you do, the laser diode will be ON when the lid is still opened.
5. If the unit is not to be used for a long period of time, make sure that all power sources are disconnected from the unit. Remove all batteries from the battery compartment, and unplug the AC adaptor from the wall outlet. Make it a practice to remove the AC adaptor by grasping the main body and not by pulling the cord.
6. This unit employs a laser. The use of controls or adjustment or performance of procedures other than those specified herein may result in exposure to hazardous radiation.

EN-2

## COMPLIANCE WITH FCC REGULATIONS

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B Digital Device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio technician for help.

## WARNING:

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## PRODUCT SPECIFICATIONS

Voltage supply: AC Adaptor: DC 4.5V, 700mA (Not included)

1.5V "AA" size (SUM-3) Battery X 2 (Not included)

Earbuds: 3.5 mm jack plug, stereo

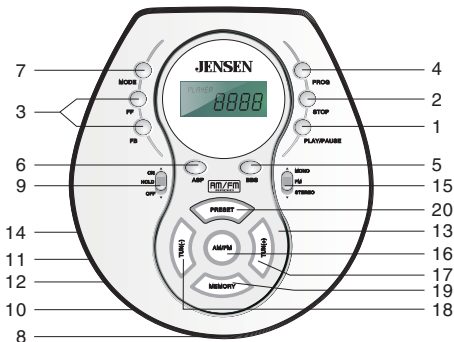
Line Out: 3.5 mm jack plug, stereo


ASP: 60 seconds

EN-3



## LOCATION OF CONTROLS



- |     |   |     |   |
|-----|---|-----|---|
| 1.  | PLAY/PAUSE BUTTON                             | 11. | PHONES JACK  |
| 2.  | STOP BUTTON                                   | 12. | OUT (LINE OUT) JACK   |
| 3.  | FF/FB (SKIP/SEARCH FORWARD / BACKWARD BUTTON) | 13. | DC INPUT JACK   |
| 4.  | PROGRAM BUTTON                                | 14. | RADIO/CD SELCTOR  |
| 5.  | BBS BUTTON (BASS BOOST SOUND)                 | 15. | STEREO/MONO SWITCH  |
| 6.  | ASP (ANTI-SKIP PROTECTION) BUTTON             | 16. | AM/FM BUTTON  |
| 7.  | MODE BUTTON                                   | 17. | TUN (+) (TUNING UP)   |
| 8.  | CD LID OPEN BUTTON                            | 18. | TUN (-) (TUNING DOWN)   |
| 9.  | HOLD SWITCH                                   | 19. | MEMORY BUTTON   |
| 10. | VOLUME CONTROL                                | 20. | PRESET BUTTON   |

## POWER SOURCES

This CD player operates on two 1.5V DC 'AA' size (UM-3) alkaline batteries (not included) or with an AC-DC adaptor with an output of 4.5 V DC, 700 mA (not included).

### To install batteries into the player.

- Slide downward to open the CD lid.
- Insert the two 1.5 V DC 'AA' size (UM-3) alkaline batteries into the Battery Compartment following the polarity markings as indicated in the compartment.



### **CAUTION:**

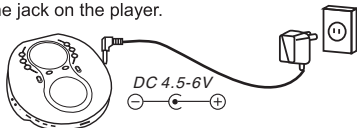
- Be sure that the batteries are installed correctly. Wrong polarity may damage the unit.
- Please remove the batteries from the unit if you do not plan to use the unit for several weeks.

EN-4

- Batteries may leak chemicals and harm the electronic parts.
  - Dispose of old batteries promptly and properly.
  - Remove exhausted batteries from the unit.
  - Replace the batteries when the unit stops operating properly.
  - Never attempt to recharge “Non-rechargeable” batteries.
3. Close the battery door and completely slide it back to its original position.

### Using an adaptor (not included) to power the player.

1. Before connecting the adaptor to the player make sure that the AC voltage of the adaptor corresponds to your local AC outlet voltage. The polarity of the adaptor must match to the polarity markings next to the DC jack on the player.
2. Plug the 4.5 V DC 700 mA AC-DC adaptor into an AC outlet.
3. Insert the DC plug into the jack on the player.



**NOTE:** When the adaptor is connected, the batteries will be automatically disconnected and the player will now operate on the adaptor's power. Once the adaptor is unplugged the player will automatically switch back to battery power.

## EARBUDS AND HI-FI CONNECTION

### Listening with the earbuds

Insert the plug of the earbuds (included) into the PHONES 🎧 (BLACK) Jack of the player.

### **CAUTION:**

- **AVOID EXCESSIVE VOLUME LEVELS FOR LONG PERIODS OF TIME WHEN USING THE EARBUDS. PROLONGED USE AT HIGH LEVELS MAY IMPAIR YOUR HEARING.**
- **DO NOT USE EARBUDS WHILE OPERATING A MOTOIZED VEHICLE, AS IT MAY CREATE A TRAFFIC HAZARD AND IS ILLEGAL IN MANY STATES.**

### Connecting the Player to Component Audio Systems

Use a Stereo Y-Connector Cable (not included) and plug the 2 RCA plugs into the AUX input jacks on the back of your system. Plug the Stereo 3.5mm plug into the


EN-5

LINE OUT (GREEN) Jack on the left hand side of CD-95AF.

**NOTE: Always switch off the power before making any connections to another audio system.**



## CD BASIC OPERATIONS

### NOTE:

- I. This unit can also play 3 inch (8cm) single CDs without an adaptor. Do not use a CD single adaptor for these smaller discs.
- II. This unit plays not only the commercial disc but the self compiled CD/R or CD/RW disc.
  1. Set the RADIO/CD Switch to the "CD" position.
  2. Slide the HOLD switch on the player to the "OFF" position.
  3. Slide the CD LID OPEN button on the front of CD-95AF to the right to release the CD LID.
  4. Insert a disc with the label side facing up.
  5. Close the CD LID. A click is heard when it locks into place.
  6. Press the PLAY/PAUSE button once to start playing.
  7. The display will briefly show "60 SEC" then read the Table of Content (TOC) on the disc. "-" is displayed while the TOC is being read. The total number of tracks and playing time on the disc will be displayed in a few seconds and the player will then start playing the first track. The anti-skip system will automatically be activated and will show the flashing icon "ANTI-SHOCK" in the display.
  8. Turn the Volume Control to adjust the sound level.
  9. While CD is playing, press the four function keys (PLAY/PAUSE, STOP, SKIP/SEARCH UP (FF) and SKIP/SEARCH DOWN (FB) buttons) to access the functions as described for the Main Unit.

## SKIP AND SEARCH FUNCTIONS

### Locating a Particular track

To skip back to the beginning of the current or a previous track	Press FB  repeatedly.
To skip to the beginning of following tracks	Press FF  repeatedly.

### Locating a Particular Point in a track

To search back at a high speed	Press & hold FB 
To search forward at a high speed	Press & hold FF 

**Note:** Low level audio will be heard during the search process to assist in locating correct point in the track.

### To Enhance the Bass Sound

Press the BBS button to turn the BBS function on to enhance the bass sound.

- i. The bass boost performance will be dependent on the VOLUME control setting.
- ii. The BBS function is not applicable to the Radio mode.

### Turning Power On and Off

To turn ON and OFF, press the following buttons after a disc is inserted into the player.

To turn ON : Press the PLAY/PAUSE button (playback starts)

To turn OFF : Press the STOP button once for standby mode.

Press the STOP button again to turn off the power.

### To Remove the Disc

1. In STOP mode slide the CD LID OPEN button to the right to open the CD compartment lid.
2. Hold the edge and gently press the center pivot as illustrated, then pick up the disc.

**CAUTION:** WAIT FOR THE DISC TO STOP SPINNING BEFORE SLIDING THE OPEN SWITCH AND OPENING THE LID.

### Notes on CD-R/RW Discs

- Because of non-standardized format definition/production of CD-R/RW, playback quality and performance is not guaranteed.
- Manufacturer is not responsible for the playability of CD-R/RW due to recording conditions such as PC performance, writing software, media ability, etc.
- Do not attach a label or seal to either side of the CD-R/RW. It may cause a malfunction

## TIPS:

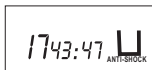
It is recommended to slide the HOLD switch on the Player to the "ON" positions when:

1. CD-95AF is put into your bag or carrying case when it is not in use. This is to prevent the unit from being accidentally turned on, resulting in draining the batteries
2. CD-95AF is put in your bag or carrying case during operating.  
This is to prevent the unit from being interrupted.

## LCD DISPLAY INFORMATION

### When the PLAY/PAUSE button is pressed at initial start up

- The display will briefly show "60 SEC" then "- -". The total number of tracks and total playing time on the disc will be displayed in a few seconds and the disc will start playing. The display will show the first track number and instant playing time.
- To review the total number of tracks and total playing time of the disc, press the STOP button once.



### During PLAY mode

- The track number and instant playing time are displayed.  
The ASP indicator will flash and then alight.



### During PAUSE mode

- When the track playback is paused, the playing time flashes.



### Battery Low Indicator

A flashing battery indicator  appears in the display when the batteries need to be changed.

## VARIOUS PLAY MODES


### NORMAL PLAYBACK


The playback will stop after the last track is finished.

Every time the MODE button is pressed, the corresponding mode appears in the display window, in the following sequence:



### REPEAT

**REPEAT 1:** When  is shown in the top left corner of the LCD display, the current track on the disc will be played repeatedly until the STOP button is pressed

**REPEAT ALL:** When  is shown in the top left corner of the LCD display, all tracks on the disc will be played repeatedly until the STOP button is pressed.

### INTRO

NOTE: Intro playback can be set in either PLAY or STOP mode.

To play the first 10 seconds of each track on the disc, proceed as below.

1. In the STOP mode, press the MODE button three times. The icon “**INTRO**” will be shown in the bottom left corner of the display.
2. Press the PLAY/PAUSE button to start INTRO playback.
3. During normal playback, press the MODE button three times the flashing icon INTRO “**INTRO**” will be shown in the display.
4. Press the FF or FB buttons to start INTRO playback.
5. Press MODE button two more times to return to normal playback.

### RANDOM

This enables all the tracks on a disc to be played in a shuffle (**SHUF**) or random sequence.

NOTE: Random playback can be set in either PLAY or STOP mode.

1. In the STOP mode, press the MODE button four times. The icon “**SHUFF**” will be shown in the left hand side of Track Number in the display.
2. Press the PLAY/PAUSE button to start INTRO playback. A track is selected in random and playback starts at once.
3. During normal playback, press the MODE button four times to activate random play. The flashing icon “**SHUFF**” will be shown in the left hand side of the Track Number in the display, the random function will commence once the current track has finished playing.
4. Press MODE button again to return to the NORMAL play mode.

## **CD PROGRAMMED PLAY**

This allows the selected tracks on the disc to be played in any desired order.

**NOTE: Programs can be set in either PLAY or STOP mode.**

1. Press the PROG button when the unit is in the PLAY/STOP mode.  
The program channel number "01" appears and the program track number "00" and the "**PROG**" indicator flash in the display
2. Press FF or FB buttons to select the desired track to store in the memory.
3. Press the PROG button to enter the selected track into the memory. The Program track number returns to "00" and the program channel No. advance to 02.
4. Repeat step 2 and 3 to program up to 20 tracks into the memory.
5. Press the PLAY/PAUSE button to start the programmed play.
6. To stop the program play, press the STOP button once.
7. To erase the program memory, simply open the CD lid or turn off the power by pressing the STOP button twice.

## **DIGITAL ANTI-SHOCK OPERATION**

This player incorporates the latest digital anti-skip circuitry which prevents interruption during playback if the unit is subjected to shock or vibration.

The anti-skip system will automatically be activated when a disc is played and will show the flashing icon "**ANTI-SHOCK**" in the display. The sound will mute for

approximately 1 second while the buffer fills when the PLAY button is first pressed. Once full, the buffer will give approximately 60 seconds of protection against interruptions due to shock or vibration. If the player is subjected to continuous shock or vibration for longer than the buffer memory allows, some interruption of sound output will occur. This is normal and to be expected and the sound will resume once the player has stabilized from the shock or disturbance and the buffer refills.

**NOTE:**

**Anti-skip function provides for continuous sound output when the unit is subjected to shock or vibration. It will not compensate for errors arising from the use of defective, scratched or dirty discs.**

EN-10

## LISTENING TO THE RADIO

1. Insert the plug from the earbuds into the PHONE Jack.
2. Set the VOLUME CONTROL to a low setting.
3. Slide the FUNCTION Switch to the "RADIO" position. The LCD Display will come on and show an FM frequency,



TO:	PRESS/ADJUST:
Toggle between AM and FM band	AM/FM BAND Button repeatedly
Scan radio station automatically	TUNE (+) or TUNE (-) Buttons for 2 seconds then release
Stop auto-tuning	TUNE (+) or TUNE (-) Buttons again
Scan radio station manually	TUNE (+) or TUNE (-) Buttons repeatedly
Set the volume	VOLUME CONTROL

### Note:

- i. The wire of the earbuds serves as the FM antenna. For best FM reception, fully extended it. The Stereo Indicator, "STEREO", will appear in the Display if a strong FM stereo broadcast is received.
- ii. Automatic tuning depends on the signal strength of the broadcasting station, so weaker stations are sometimes skipped. Tuning manually will help find the weaker stations. Stations with strong signals may cause the tuner to stop before it reaches the actual broadcast frequency for the station. Tuning manually will help ensure the best reception if this occurs.
- iii. To optimize AM reception, turn the radio horizontally until reaching the best reception position.
- iv. When you have finished listening, slide the Function Switch to the "CD" to turn the radio off. Remember that just removing the earbuds does not turn the radio off. If you do not set the Function Switch to the "CD" position, the radio remains "ON" even if the earbuds are not connected, and the batteries will continue to drain.

### STORING STATIONS

This unit is equipped with 10 each preset memories for AM and FM. Once they are preset, they can be accessed by pressing either the **MEMORY** Button.

1. To turn on the unit, slide the Function Switch to the "RADIO" position. FM Frequency reading 87.5 MHz appears in the Display.
2. Press the AM/FM Button once to switch to AM band and vice versa.
3. Tune to a desired station. For example a FM station of 88.3 MHz is tuned.
4. Press the PRESET Button. The Preset Memory Indicator, "MEMORY" and the Preset memory location "1" appear in the Display with MEMORY flashing to prompt for input.



5. Press the MEMORY Button repeatedly to select one of the 10 preset memory locations then press the PRESET Button again to enter your desired station into that preset memory location number. For example the 88.3 MHz station is stored in Preset Memory Location 1.



6. Repeat steps 3 through 5 above to continue entering up to 10 stations for each band.

### TO RECEIVE PRESET STATIONS

1. Press the BAND Button to choose between AM and FM bands.
2. Press either MEMORY Button repeatedly until the desired preset number and radio frequency appears in the Display.

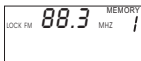


3. Adjust the VOLUME as desired.
4. Slide the Function Switch to the "CD" position to turn the unit off when you have finished listening. The Display will go off and the frequency reading disappears in the Display.

### HOLD SWITCH OPERATION

To prevent accidental function changes during active use, this unit is fitted with a lock function.

After the unit has been powered on and the required station tuned, slide the HOLD Switch to the "ON" position to lock all the functions except the FUNCTION Switch and Volume Control. The **LOCK** Indicator is displayed.



## PLAYER MAINTENANCE

1. Do not expose the unit in extreme, direct sunlight, moisture, sand, dust or mechanical shock. Never leave the unit in a car parked in the sun.
2. Clean the earbuds plug periodically for optimum sound.
3. Do not use alcohol, benzene to clean the case.
4. If the unit is not to be used for an extended period of time, remove the batteries to avoid damage from battery leakage or corrosion

## Cleaning The Cabinet:

Wipe with a soft cloth. If the cabinet is very dirty, dampen the cloth with a weak solution of neutral detergent and water, and then wipe clean.

## Cleaning The Lens:

A dirty lens will cause sound skipping and, if the lens is very dirty, the CD may not work. Never touch the lens with your finger or press down on the lens assembly. Damage may occur or you scratch the lens.

Open the disc cover and clean the lens as follows:

## Dust or Dry Particles

Use a camera lens brush/blower, blow on the lens a couple of times, then wipe it slightly with the brush to remove dust. Then, blow on the lens once more.

## Cleaning The Disc:

When a disc becomes dirty, clean it with a cleaning cloth.

Wipe the disc from the centre out.



**NOTE:** Do not use solvents such as benzene petrol, thinner, commercially available cleaners or anti-static spray intended for analogue discs.

## TROUBLESHOOTING GUIDE

If you experience difficulties in the use of this music system please check the following before calling your dealer for Customer Service and Support.

Problem	Points to Check
Player fails to function	<ul style="list-style-type: none"><li>• Disc may be inserted upside down</li><li>• Disc not mounted correctly on chuck</li><li>• Dirty or defective disc</li><li>• Dirty pick up lens</li><li>• Player lid not closed</li><li>• Moisture/Condensation, allow player to warm up to room temperature for 60 minutes</li><li>• AC power to adaptor switched off</li><li>• Weak batteries</li><li>• Auto switch off has occurred</li></ul>

EN-13

No sound from Headphones	<ul style="list-style-type: none"> <li>Headphone plug is not firmly inserted into the Green Phones socket.</li> <li>Headphones have been inserted into the Black line output socket.</li> </ul>	
No sound when played through an external amplifier	<ul style="list-style-type: none"> <li>Connection is incorrect</li> <li>Power of the external amplifier is not switched on</li> </ul>	
Intermittent sound	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dirty or defective disc</li> <li>Dirty pick up lens</li> <li>Player is subject to excessive vibration or shock</li> <li>Low battery power</li> <li>Poor Headphone connection</li> </ul>	
Noise or sound distorted on AM or FM broadcast	<ul style="list-style-type: none"> <li>Station not tuned properly for AM or FM.</li> <li>FM: The FM wire antenna is not fully extended.</li> <li>AM: The bar antenna is not positioned correctly</li> </ul>	<p>Retune the station</p> <p>Fully extend the earbuds cable</p> <p>Relocate the radion until the best reception is obtained</p>
FM ST does not appear in the display	<ul style="list-style-type: none"> <li>You have tuned to a mono station or the station is too weak</li> <li>FM MONO MODE is set</li> </ul>	<p>Select another FM station or extend or rotate the wire antenna for best reception. Set the FM MODE Switch to STEREO</p>
AM or FM no sound	<ul style="list-style-type: none"> <li>Unit not at TUNER mode.</li> <li>Volume at minimum</li> </ul>	<p>Press Function selector to operate in TUNER mode. Increase Volume</p>

## SERVICE

Please refer to the instructions on the enclosed warranty card for returning your unit for service. When returning the unit, Please remove batteries to prevent damage to the unit in transit and/or from possible battery leakage. We are not responsible for batteries returned with the product or for the cost of replacement.

Printed in China

## SERVICIO

Favor de referirse a las instrucciones en la póliza de garantía adjunta para enviar el reproductor a servicio. Al enviar el reproductor para servicio, favor de remover las baterías para prevenir el daño al reproductor en el tránsito y/o de posible fuga de ácido de las baterías. No asumimos ninguna responsabilidad para reproductores enviados con baterías instaladas o por el costo de reemplazarlas.

IMPRESO EN CHINA

Problema	Posible Causa	
El disco no se reproduce	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Disco insertado incorrectamente</li> <li>• Disco colocado incorrectamente en el pivote central</li> <li>• Disco sucio o defectuoso</li> <li>• Lente láser sucio</li> <li>• La puerta del compartimiento esta abierta</li> <li>• Condensación/Humedad, permitir que el reproductor se establezca a la temperatura ambiente por aproximadamente 1 hora</li> <li>• No hay baterías colocadas o no esta conectado el adaptador</li> <li>• Baterías agotadas</li> <li>• Se activo la función de apagado automático</li> </ul>	
No hay salida de audio en los audífonos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Conectar los audífonos firmemente al conector para audífonos del reproductor</li> <li>• El conector de los audífonos y del reproductor están sucios.</li> </ul>	
No hay salida de audio al conectar el reproductor a un sistema de audio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La conexión entre el reproductor y el sistema de audio son incorrectas</li> <li>• El sistema de audio y/o el reproductor están apagados</li> </ul>	
Saltos o interrupción de sonido	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Disco sucio o defectuoso</li> <li>• Lente láser sucio</li> <li>• El reproductor esta sujeto a vibración o golpes excesivos</li> <li>• Baterías agotadas</li> <li>• Conexión pobre o audífonos dañados</li> </ul>	
Ruido o Sonido distorsionado al sintonizar una estación de AM o FM	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Estación sintonizada de forma inadecuada.</li> <li>• FM: Los audífonos no están estirados completamente.</li> <li>• AM: El reproductor no es colocado en la posición correcta.</li> </ul>	<p>Volver a sintonizar la estación.</p> <p>Extender el cable de los audífonos completamente.</p> <p>Girar el reproductor hasta obtener la mejor recepción.</p>
El indicador de FM ST no se despliega en la pantalla	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esta sintonizada una estación monoaural o la señal de la estación es débil.</li> <li>• Esta ajustado en el modo de FM MONO</li> </ul>	<p>Seleccionar otra estación de FM o extender y girar el cable de los audífonos para obtener una mejor recepción.</p> <p>Ajustar al modo de FM ST</p>
No hay salida de audio en AM o FM	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No esta en el modo de RADIO</li> <li>• Volumen ajustado al mínimo</li> </ul>	<p>Colocar el selector de función en el modo de RADIO.</p> <p>Ajustar el nivel de volumen.</p>

3. No usar alcohol, benceno, thinner u otros productos químicos para limpiar el gabinete del reproductor.
4. Si el reproductor no va ser usado por un periodo largo de tiempo, remover las baterías para evitar daños debido a fuga de acido liquido de las baterías o corrosión.

### **Limpieza del Gabinete:**

Limpiar el gabinete con una tela suave, limpia y seca. Si el gabinete esta demasiado sucio, limpiarlo con una tela humedecida con una solución suave de jabón neutro y agua. Entonces secarlo con una tela seca.

### **Limpieza del lente láser:**

Un lente láser sucio puede causar salto de sonido y si el lente esta demasiado sucio, el disco puede no reproducirse. No tocar el lente láser con los dedos o presionarlo. Puede dañar o rallar el lente. Abrir la puerta del compartimento del disco y limpiar el lente láser como sigue:

### **Partículas de Polvo o Tierra**

Usar un soplador/limpiador de lente de cámara disponible en tiendas de cámaras fotográficas. Soplar sobre el lente unas veces, entonces limpiar con el cepillo suavemente para remover el polvo. Entonces, soplar sobre el lente una vez más.

### **Limpieza de los discos:**


Cuando un disco esta sucio, limpiarlo con una tela suave, limpia, seca y libre de pelusa. Limpiar con movimientos rectos del centro al borde, no con movimientos circulares.




**NOTA:** No usar solventes como benceno, thinner, limpiadores químicos o rocíos antiestáticos para limpiar los discos compactos ya que estos pueden dañarlos.

## **GUIA PARA LA SOLUCION DE PROBLEMAS**

Si el reproductor no opera adecuadamente, favor de verificar la siguiente guía para la solución de problemas antes de llamar al proveedor o al centro de servicio.

2. Presionar "AM/FM" para seleccionar entre las bandas de "AM" y "FM".
3. Sintonizar la estación deseada. Por ejemplo si la estación de FM 88.3 MHz es sintonizada.
4. Presionar "PRESET", el número de memoria "1" se despliega en la pantalla y el indicador de memoria "MEMORY" empieza a destellar.
5. Presionar "MEMORY" repetidamente para seleccionar una de las 10 memorias para prefijar, entonces presionar "PRESET" para almacenar la estación en el número de memoria seleccionado.  Por ejemplo la estación de 88.3 MHz es almacenada en el número de memoria 1.
6. Repetir los pasos 3 al 5 para almacenar las demás estaciones deseadas. Máximo 10 estaciones por banda.

### PARA SINTONIZAR UNA ESTACION ALMACENADA

1. Presionar "AM/FM" para seleccionar entre las bandas de "AM" y "FM".
2. Presionar "MEMORY" repetidamente para seleccionar el número de memoria de la estación deseada y la frecuencia de la estación se despliega en la pantalla. 
3. Ajustar el volumen al nivel deseado a través del control de volumen.
4. Al finalizar de escuchar el radio, colocar el selector de función en la posición de "CD" para apagarlo y la pantalla se apaga.

### OPERACION DEL SELECTOR DE BLOQUEO

Para prevenir cambios accidentales de las funciones durante el uso activo, este reproductor cuenta con el selector de bloqueo que bloquea los botones de función. Después de que el reproductor es encendido y una estación de radio es sintonizada, colocar el selector de bloqueo en la posición de activado "ON" y todos los botones de función a excepción del selector de Función y del control de volumen son bloqueados. El indicador de bloqueo "LOCK" se despliega en la pantalla.



## MANTENIMIENTO DEL REPRODUCTOR

1. No exponer el reproductor a condiciones extremas, rayos directos del sol, humedad, polvo, tierra o golpes mecánicos. No dejar el reproductor en un automóvil estacionado bajo los rayos directos del sol.
2. Limpiar los audífonos periódicamente para una optima calidad de sonido.

<b>PARA:</b>	<b>PRESIONAR / AJUSTAR:</b>
Seleccionar la banda AM o FM	Presionar "AM/FM" en el reproductor.
Sintonizar una estación de radio de forma automática	Presionar y sostener "TUN+" o "TUN-" por 2 segundos
Detener sintonía automática	Presionar "TUN+" o "TUN-" nuevamente
Sintonizar una estación de radio manualmente Ajustar el volumen	Presionar "TUN+" o "TUN-" repetidamente Girar el control de volumen

#### **Notas:**

- i. El cable de los audífonos funciona como una antena de FM. Para una mejor recepción en la banda de FM, extender el cable de los audífonos completamente. El indicador de estereo "STEREO" se despliega en la pantalla cuando una estación de FM estereo es sintonizada.
- ii. La sintonía automática depende de la fuerza de la señal de las estaciones de radio, las estaciones con señal débil son algunas veces saltadas en la sintonía automática. Las estaciones con señal fuerte pueden causar que la sintonía se detenga antes de alcanzar la frecuencia exacta para la estación. La sintonía manual ayuda para asegurar una mejor recepción cuando esto ocurre.
- iii. Para mejorar la sintonía en la banda de AM, girar el reproductor horizontalmente hasta alcanzar la mejor recepción posible.
- iv. Al finalizar de escuchar el radio, colocar el selector de función en la posición de "CD" para apagarlo. Recuerde que al desconectar los audífonos esto no apaga el radio. Si no coloca el selector de función en la posición de "CD", el radio permanece encendido y las baterías continúan desgastándose.

#### **ALMACENAMIENTO DE LAS ESTACIONES**

Este reproductor cuenta con 10 memorias para prefijar estaciones para las bandas de AM y FM. Una vez que las estaciones son prefijadas, estas pueden sintonizarse presionando "MEMORY"

1. Insertar los audífonos y colocar el selector de función en la posición de "RADIO" para encenderlo. La frecuencia de 87.5 MHz de FM se despliega en la pantalla.




4. Repetir los pasos 2 y 3 para programar las demás pistas en el orden deseado. Pueden programarse hasta 20 pistas.
5. Presionar "PLAY/PAUSE" para iniciar la reproducción del programa.
6. Para detener la reproducción del programa, presionar "STOP" una vez.
7. Para borrar el programa de la memoria, simplemente abrir la puerta del disco o presionar "STOP" dos veces.

### SISTEMA ANTIVIBRACION DIGITAL

Este reproductor incorpora lo último en sistemas electrónicos de antivibración digital que previene interrupción o saltos durante la reproducción si el reproductor es sujeto a golpes o vibración. Esta función se activa automáticamente al reproducir un disco y la pantalla despliega "ANTI-SHOCK". El sonido se desactiva por aproximadamente 1 segundo mientras la memoria del bus de datos se llena cuando "PLAY/PAUSE" es presionado por primera vez. Una vez que el bus se llena este proporciona aproximadamente 60 segundos de protección contra interrupción o saltos durante la reproducción si el reproductor es sujeto a golpes o vibración. Si el reproductor es sujeto a golpes o vibración continúa por más tiempo del que la memoria del bus de datos permite, entonces puede ocurrir alguna interrupción del sonido. Esto es una operación normal y el sonido se restablece una vez que el reproductor se estabiliza de los golpes o vibraciones y el bus de datos vuelve a llenarse.

**NOTA: La función de antivibración proporciona una salida continua del sonido cuando el reproductor es sujeto a golpes o vibración. Esta función no compensa errores de discos defectuosos, rallados o sucios.**

### OPERACION DEL RADIO

1. Insertar los audífonos en el conector para audífonos  del reproductor.
2. Ajustar el volumen al nivel mínimo a través del control de volumen.
3. Colocar el selector de función en la posición de "RADIO" y la pantalla despliega la frecuencia de la estación sintonizada.

FM 87.5 MHz

4. Presionar "FF" o "FB" para iniciar la reproducción de los primeros 10 segundos de las pistas del disco..
5. Presionar "MODE" dos veces para regresar al modo de reproducción normal.

### **ALEATORIA**

Esta función reproduce todas las pistas del disco de forma aleatoria (al azar) definida por el reproductor.

NOTA: La reproducción aleatoria puede ser ajustada en el modo de Reproducción o Detenido.

1. En el modo Detenido, presionar "MODE" cuatro veces para activar el modo de reproducción aleatoria. El indicador de aleatorio "SHUFF" se despliega en el lado izquierdo del número de la pista en reproducción.
2. Presionar "PLAY/PAUSE" para iniciar la reproducción aleatoria. Una pista es seleccionada al azar por el reproductor e inicia la reproducción.
3. En el modo de reproducción normal, presionar "MODE" cuatro veces. El indicador de aleatorio "SHUFF" se despliega en el lado izquierdo del número de la pista en reproducción, la función inicia una vez que la pista actual en reproducción finaliza.
4. Presionar "MODE" una vez mas para volver al modo de reproducción normal.

### **PROGRAMACION DE LA REPRODUCCION**

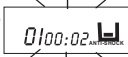
Esta función permite seleccionar el orden en que las pistas del disco son reproducidas.

**NOTA: La programación puede ser ajustada en el modo de Reproducción o Detenido.**


1. Estando en el modo de Reproducción o Detenido, presionar "PROG". El número de memoria "01" se despliega en la pantalla y el numero de pista "00" y el indicador de programa "PROG" destellan en la pantalla.
2. Presionar "FB" o "FF" para seleccionar el número de pista deseada a programar en la memoria.
3. Presionar "PROG" para almacenar en memoria la pista seleccionada. El número de la pista regresa a "00" y el número de memoria cambia a "02".

### Durante el modo de Pausa

- Cuando la reproducción de la pista es pausada, el tiempo de reproducción destella.



### Indicador de Batería baja

El indicador de batería baja  se despliega en la pantalla cuando es necesario reemplazar las baterías.


## MODOS DE REPRODUCCION


### REPRODUCCION NORMAL

La reproducción se detiene después de que la última pista es finalizada.

Cada vez que "MODE" es presionado, el modo correspondiente se despliega en la pantalla en la secuencia siguiente:

REPETIR 1 → REPETIR TODO → INTRODUCCION → ALEATORIO → NORMAL  
→ REPETIR 1

**REPETIR 1:** Cuando  se despliega en la parte superior izquierda de la pantalla, la pista actual en reproducción se reproduce repetidamente hasta que presiona "STOP".

**REPETIR TODO:** Cuando  se despliega en la parte superior izquierda de la pantalla, todas las pistas del disco se reproducen continuamente hasta que presiona "STOP".

### INTRODUCCION

NOTA: La introducción de la reproducción puede ser ajustada en el modo de Preproducción o Detenido. En esta función, los primeros 10 segundos de cada una de las pistas del disco se reproducen.

Para reproducir los primeros 10 segundos de cada canción en el disco, proceda de la siguiente.

1. En el modo Detenido, presionar "MODE" tres veces. El indicador de introducción "INTRO" se despliega en la esquina inferior izquierda de la pantalla.
2. Presionar "PLAY/PAUSE" para iniciar la reproducción de los primeros 10 segundos de las pistas del disco.
3. En el modo de Reproducción normal, presionar "MODE" tres veces. El indicador de introducción "INTRO" se despliega en la esquina inferior izquierda de la pantalla.

SP-10

**PRECAUCION: ESPERAR QUE EL DISCO DEJE DE GIRAR ANTES DE DESLIZAR EL SEGURO Y ABRIR LA PUERTA DEL DISCO.**

### **Notas sobre los discos CD-R, CD-RW**

- Debido a los formatos no estandarizados en la grabación/producción de los discos CD-R/RW, la calidad de reproducción y sonido no son garantizado.
- El fabricante no asume responsabilidad alguna para la reproducción de discos CD-R/RW debido a las condiciones de grabación como es operación de la computadora, programa de grabación, habilidad de la media, etc.
- No pegar etiquetas o cinta adherible en los discos ya que esto puede causar mal funcionamiento y daños al reproductor.

### **Comentarios:**

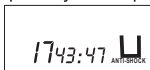
Recomendamos colocar el selector de bloqueo "HOLD" en la posición de activado "ON" cuando:

1. Si el reproductor es colocado en su bolsa o mochila cuando no es usado. Esto previene que el reproductor se encienda accidentalmente, lo que resulta en que las baterías se agoten.
2. Si el reproductor es colocado en su bolsa o mochila cuando esta en operación. Esto previene que las funciones se activen accidentalmente.

### **INFORMACION DESPLEGADA EN LA PANTALLA DE CRISTAL LIQUIDO**

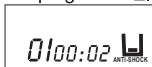
#### **Al presionar "PLAY/PAUSE" al iniciar la operación**

- La pantalla despliega brevemente "60 sec" y empieza a leer el contenido del disco. Cuando el disco esta siendo leído la pantalla despliega "- -". Después de unos segundos la pantalla despliega el número total de pistas y el tiempo total de reproducción, entonces empieza la reproducción de la primera pista del disco y desplegando el tiempo de reproducción de la pista.
- Para ver el número total de pistas y el tiempo total de reproducción del disco, presionar "STOP" una vez.



#### **Durante el modo de Reproducción**

- El número de la pista y el tiempo de reproducción son desplegados. El indicador de antivibración "ANTI-SHOCK" se despliega.



## FUNCIONES DE SALTAR Y BUSCAR

### Buscar una pista

Para saltar al inicio de la pista actual o una pista anterior	Presionar "FB" repetidamente
Para saltar a una pista siguiente	Presionar "FF" repetidamente

### Buscar un punto específico dentro de una pista

Para buscar un punto hacia atrás a alta velocidad	Presionar y sostener "FB"
Para buscar un punto hacia delante a alta velocidad	Presionar y sostener "FF"

**Nota:** En la función de búsqueda de un punto específico a alta velocidad el nivel de volumen que se escucha es bajo.

### Para activar la respuesta de los Sonidos Bajos

Presionar "BBS" para activar la función de sonidos bajos y los sonidos bajos son reforzados.

- i. El rendimiento del refuerzo de los sonidos bajos depende del ajuste del control de volumen.
- ii. La función de BBS no opera en el modo de Radio.

### Encender / Apagar el Reproductor

Después de insertar un disco:

Para encender: Presionar "PLAY/PAUSE" (la reproducción inicia)

Para apagar: Presionar "STOP" una vez para entrar al modo de espera.

Presionar "STOP" nuevamente para apagar el reproductor.

### Para Remover el Disco

1. En el modo detenido, deslizar el seguro para abrir la puerta en la parte frontal del reproductor hacia la derecha.
2. Sostener el disco por el borde y presionar el pivote central, entonces levantar el disco.

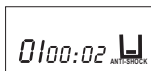
SP-8

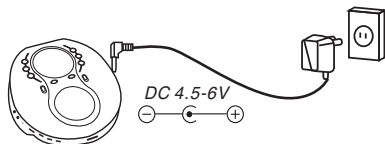
**NOTA: Siempre apagar el reproductor y sistema de audio antes de realizar cualquier conexión entre los mismos.**

## CD BASIC OPERATIONS

### NOTAS:

- I. Este reproductor puede reproducir discos compactos de 8 cm sin necesidad de adaptador. No usar adaptador para estos discos pequeños.
- II. Este reproductor no solo reproduce discos comerciales, también reproduce discos CD-R y CD-RW.
  1. Colocar el selector de función en la posición de "CD".
  2. Colocar el selector de bloqueo "HOLD" en la posición de desactivado "OFF".
  3. Deslizar el seguro para abrir la puerta en la parte frontal del reproductor hacia la derecha.
  4. Insertar un disco compacto con el lado de la etiqueta hacia arriba y el lado de reproducción hacia abajo.
  5. Cerrar la puerta del disco hasta escuchar que esta se fija firmemente.
  6. Presionar "PLAY/PAUSE" para iniciar la reproducción del disco.
  7. La pantalla despliega brevemente "60 sec" y empieza a leer el contenido del disco. Cuando el disco esta siendo leído la pantalla despliega "- -". Después de unos segundos la pantalla despliega el número total de pistas y el tiempo total de reproducción, entonces empieza la reproducción de la primera pista del disco. La función de antivibración se activa automáticamente y la pantalla despliega "ANTI-SHOCK".
  8. Ajustar el volumen al nivel deseado a través del control de volumen.
  9. Cuando el disco esta en reproducción, presionar los cuatro botones de función (REPRODUCIR/PAUSAR, DETENER, SALTAR/BUSCAR ADELANTE y SALTAR BUSCAR ATRÁS) para acceder a las funciones.





**NOTA:** Cuando el adaptador es conectado, las baterías son desconectadas automáticamente y el reproductor opera con la alimentación del adaptador. Cuando el adaptador es desconectado, el reproductor cambia automáticamente a la alimentación con las baterías.

## CONEXION DE LOS AUDIFONOS Y DE UN SISTEMA EXTERNO

### Escuchando con los audífonos

Insertar el conector de los audífonos (incluidos) en el conector para audífonos (NEGRO) del reproductor. 🎧

### **PRECAUCION:**

- **EVITAR LA EXPOSICION A NIVELES DE VOLUMEN ALTOS POR LARGOS PERIODOS DE TIEMPO AL USAR LOS AUDIFONOS; ESTO PUEDE CAUSAR DAÑOS AL SISTEMA AUDITIVO.**
- **NO USAR LOS AUDIFONOS AL OPERAR UN VEHICULO MOTORIZADO, BICICLITEA O SIMILARES, ESTO PUEDE CAUSAR ACCIDENTES DE TRAFICO Y ES ILEGAL EN ALGUNAS LOCALIDADES.**

### Conectando el Reproductor a un Sisetma de Audio

Usar un cable estereo conector-Y (no incluido). Conectar los 2 conectores RCA en los conectores de entrada Auxiliar del Sistema de Audio y conectar el conector estereo de Ø 3.5 mm en el conector de salida de línea (verde) en el lado izquierdo del reproductor.

## FUENTES DE ALIMENTACION

Este reproductor puede operar con dos baterías alcalinas de 1.5 Vcc tamaño "AA" (UM-3) (no incluidas) o con un adaptador con salida de 4.5 Vcc 700 mA (no incluido).

### Instalación de las baterías (No incluidas)

1. Deslizar y levantar la tapa del compartimiento de las baterías.
2. Insertar dos baterías alcalinas de 1.5 Vcc tamaño "AA" (UM-3) (no incluidas) verificando la correcta polaridad como se observa en el interior del compartimiento.



### **PRECAUCION:**

- **Asegurarse de instalar las baterías correctamente, la polaridad incorrecta puede dañar al reproductor.**
  - **Retirar las baterías del reproductor si no va ser usado por un periodo largo de tiempo.**
  - **Las baterías pueden tener fuga de acido liquido y dañar las partes electrónicas.**
  - **Desechar las baterías gastadas de forma adecuada de acuerdo a las leyes locales de desechos sólidos para prevenir daños al medio ambiente.**
  - **Remover las baterías gastadas del reproductor.**
  - **Reemplazar las baterías cuando el reproductor detiene la operación repentinamente.**
  - **Nunca intentar recargar baterías "No recargables"**
3. Bajar la tapa y deslizarla a su posición original completamente.

### Operación con un adaptador (No incluido).

1. Antes de conectar el adaptador, asegurarse que el voltaje del tomacorriente de su localidad corresponde con el de la etiqueta de marcado del adaptador. También asegurarse que la polaridad del conector de salida del adaptador corresponda con la polaridad del conector de entrada de Vcc del reproductor.
2. Conectar la salida del adaptador al conector de entrada de Vcc del reproductor.
3. Conectar el adaptador al tomacorriente.

SP-5



## ADVERTENCIA

Cambios o modificaciones a la unidad no especificados expresamente en el manual puede generar que el usuario pierda la autoridad para operar este producto

## ESPECIFICACIONES

Fuente de alimentación: Adaptador ca/cc con salida de 4.5 cc 700mA (No incluido)  
2 baterías de 1.5 Vcc tamaño "AA" (SUM-3) (No incluidas)

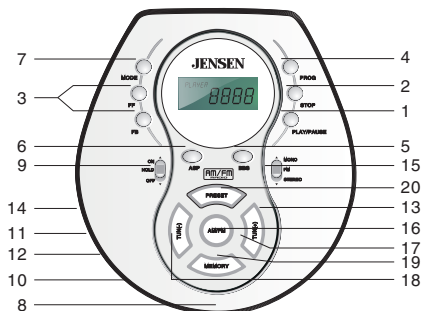
Audífonos: Audífonos estereo con conector de Ø 3.5 mm

Salida de línea: Salida estereo con conector de Ø 3.5 mm

Función de antivibración: 60 segundos

Las especificaciones y el diseño de este producto están sujetos a cambios sin previo aviso para mejoras de los mismos.

## DESCRIPCION DE PARTES



- |  |   |
|--|---|
| 1. REPRODUCIR / PAUSAR "PLAY/PAUSE"                  | 11. CONECTOR PARA AUDIFONOS  |
| 2. DETENER "STOP"                                    | 12. CONECTOR DE SALIDA DE LINEA   |
| 3. SALTAR / AVANCE RAPIDO / REGRESO RAPIDO "FF / FB" | 13. CONECTOR DE ENTRADA DE Vcc  |
| 4. PROGRAMA "PROG"                                   | 14. SELECTOR DE FUNCION "RADIO/CD"  |
| 5. SONIDOS BAJOS "BBS"                               | 15. SELECTOR DE ESTEREO/MONO  |
| 6. ANTIVIBRACION "ASP"                               | 16. SELECTOR DE BANDA "AM/FM"   |
| 7. MODEO "MODE"                                      | 17. SINTONIA + "TUN+"   |
| 8. SEGURO PARA ABRIR PUERTA DEL CD                   | 18. SINTONIA - "TUN-"   |
| 9. SELECTOR DE BLOQUEO "HOLD"                        | 19. MEMORIA "MEMORY"  |
| 10. CONTROL DE VOLUMEN                               | 20. PREFIJAR "PRESET"   |

SP-4

5. Si el reproductor no va ser usado por un periodo largo de tiempo, desconectar las fuentes de alimentación del reproductor. Remover las baterías del compartimiento o desconectar el adaptador del tomacorriente y del reproductor. AL desconectar el adaptador, sujetar del cuerpo principal nunca desconectarlo jalando del cordón ya que esto puede ocasionar daños al mismo.
6. Este reproductor usa un lente láser. El uso de controles, ajustes o procedimiento diferentes a los especificados en este manual pueden resultar en exposición a radiación láser peligrosa.

## CONFORMIDAD CON LA REGULACION FCC

Este reproductor cumple con la parte 15 de las Normas de la FCC. La operación esta sujeta a las dos siguientes condiciones:

- (1) Este reproductor no debe causar interferencia dañina, y
- (2) Este reproductor debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso interferencia que pueda ocasionar una operación inadecuada.

**NOTA:** Este equipo ha sido probado y cumple con las limitaciones de un equipo digital Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Normas FCC.

Estos límites están diseñados para permitir una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emanar energía de frecuencia radial y, de no ser instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones radiales.

Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no pueda ocurrir en una instalación particular. Si este equipo causa una interferencia dañina a la recepción de la radio o la televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Oriente nuevamente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida de un circuito diferente al receptor.
- Consulte a su proveedor o a un técnico de Radio y televisión para ayuda.

## PRECAUCION

### PRODUCTO LASER CLASE 1

CLASS 1 LASER PRODUCT  
APPAREIL LASER DE CLASSE 1  
PRODUCTO LASER DE CLASE 1

**PRECAUCION**  
RADIACION LASER INVISIBLE AL  
ABRIR Y LIBERAR LOS SEGUROS.  
EVITAR LA EXPOSICION A LA  
RADIACION LASER



Este producto contiene un dispositivo láser de bajo poder.

## NOTAS IMPORTANTES

1. Este producto no tiene un interruptor de poder independiente. Después de instalar las baterías o el adaptador e insertar el disco compacto, simplemente presionar "PLAY/PAUSE" para iniciar la reproducción del disco.
2. Para aumentar el tiempo de vida de las baterías y proporcionar un tiempo óptimo de reproducción, este producto incorpora la función de Apagado Automático. El reproductor se apaga automáticamente en aproximadamente 30 segundos después de que el disco ha finalizado de reproducirse o cuando la puerta del compartimiento del disco es abierta.

## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

1. El láser usado en este reproductor de disco compacto es dañino para los ojos, por lo tanto no intentar desensamblar el reproductor para prevenir la exposición a la radiación láser invisible.
2. Detener la operación inmediatamente si se ha derramado líquido o algún objeto sólido cae en el interior del reproductor. Apagar el reproductor y llevarlo al centro de servicio autorizado para su análisis y reparación.
3. No tocar o presionar el lente láser. Esto puede dañar el lente láser provocando que el reproductor no opere adecuadamente.
4. No colocar nada en las ranuras de seguridad. Esto puede activar la radiación láser al abrir la puerta del compartimiento del disco y provocar exposición a la radiación láser invisible

SP-2

## Estimado cliente JENSEN®

Seleccionar un equipo de audio fino como el producto que acaba de adquirir es solo el inicio del disfrute musical. Ahora es tiempo de considerar como puede aumentar al máximo la diversión y disfrute que el producto ofrece. El fabricante desea que obtenga el mejor desempeño del producto y operarlo en un nivel seguro. Primero es ofrecer un sonido fuerte y claro sin molestia o distorsión y lo más importante sin afectar su sistema auditivo.

El sonido puede ser engañoso, con el tiempo el sistema auditivo se adapta a niveles de sonido altos como un "nivel confortable". Así que los sonidos supuestamente "confortables" pueden ser realmente fuertes y dañinos para el sistema auditivo. Para evitar esto, ajustar el volumen a un NIVEL SEGURO al operar el producto.

### Para ajustar el volumen a un nivel seguro:

- Colocar el control de volumen al nivel mínimo.
- Incrementar lentamente el nivel de volumen hasta que el sonido puede escucharse de forma confortable y claro sin ninguna distorsión.

### Una vez que ajusta el volumen a un nivel seguro:

- Ajustar el control al nivel seguro y dejarlo en esa posición. Hacer esto se toma unos minutos pero ayuda a prevenir daños al sistema auditivo y/o pérdida de audición en el futuro. Después de todo, deseamos que escuche por toda la vida.

### El fabricante desea que escuche por toda la vida

Usando adecuadamente, su nuevo producto proporcionará una vida de diversión y disfrute. Los daños al sistema auditivo debido a volumen alto es a menudo indetectable hasta que es demasiado tarde, el fabricante recomienda evitar la exposición prolongada a niveles de volumen alto.



### Datos del consumidor

El número de serie de este producto se localiza en la unidad. Favor de anotar el número de serie de la unidad en el espacio indicado abajo como una información permanente.

Modelo: CD-95AF

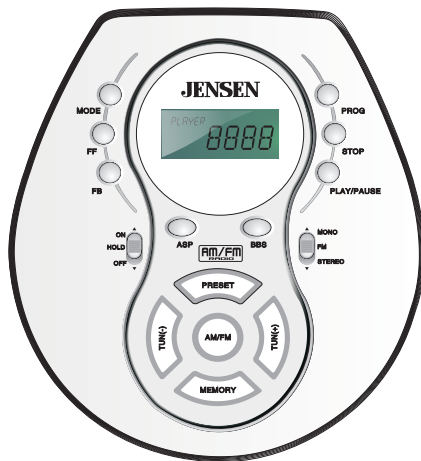
Número de serie: \_\_\_\_\_

SP-1

# JENSEN®

MODELO: CD-95AF

REPRODUCTOR DE DISCO COMPACTO CON RADIO AM/FM  
PORTATIL Y FUNCION DE SONIDOS BAJOS



MANUAL DE OPERACION

FAVOR DE LEER EL MANUAL COMPLETAMENTE ANTES DE OPERAR ESTE PRODUCTO.  
CONSERVAR EL MANUAL PARA FUTURAS REFERENCIAS